

\*ENTREPOSAGE DU BLÉ ET DES CÉRÉALES  
SECONDAIRES

M. PERLEY:

1. Quelles dispositions prend-on, si tel est le cas, pour accorder une aide financière aux agriculteurs en vue de faciliter l'entreposage, sur leurs fermes, du blé et des céréales secondaires de la récolte de 1942?

2. Quels frais d'entreposage paiera-t-on pour garder la récolte de grains sur les fermes?

L'hon. M. MacKINNON: On n'a pas encore pris aucune disposition du genre mentionné dans la première partie de la question. Quant à la seconde partie, je viens justement de rendre une réponse embrassant le renseignement demandé.

\*COMMISSION DU BLÉ—PREMIER CONTINGENTEMENT POUR 1942

M. PERLEY:

Quand la Commission du blé annoncera-t-elle la quantité du premier contingentement de blé à être livrée sur la récolte de 1942?

L'hon. M. MacKINNON: Je viens de communiquer l'information voulue par l'honorable député dans ma réponse à une question qu'a posée l'honorable député de Yorkton (M. Castleden).

QUESTIONS TRANSFORMÉES EN ORDRES  
DE DÉPÔT DE DOCUMENTS

PENSIONS AUX SURVIVANTS DE L'EXPÉDITION DU  
NORD-OUEST EN 1885

M. CHURCH:

1. A-t-on reçu des demandes de pensions de la part des survivants du détachement de soldats envoyés dans le nord-ouest en 1885? Le cas échéant, de qui, et à quelle date?

2. Quelle initiative le comité des pensions a-t-il prise à ce sujet lorsque cette question lui a été soumise au cours des sessions parlementaires de 1941 et 1942?

3. Quel est, par province, le nombre des survivants de ce détachement de soldats??

4. Rapporte-t-on que quelques-uns de ces survivants soient dans l'obligation de demander quelque aide ou secours financiers au Gouvernement?

5. Prendra-t-on quelque mesure, au cours de la session actuelle, pour leur accorder un traitement semblable à celui des vétérans de la guerre Sud-africaine?

6. Quelle étude a-t-on faite de cette question?

7. Quel secours leur accordera-t-on ou quelle mesure prendra-t-on? ?

LA COMMISSION DE HONG-KONG

L'hon. M. BRUCE:

1. Combien de jours ou de période de temps a siégé la Commission Duff chargée de faire enquête sur Hong-Kong?

2. Quel a été, en détail, le coût total de cette enquête?

3. MM. George A. Campbell, R. L. Kellock et H. F. Fowler ont-ils présenté un compte spécifique pour leurs services et dépenses à l'enquête?

[L'hon. M. Ralston.]

4. Dans le cas de l'affirmative, quels sont tous les détails de chaque compte qu'a soumis chacun desdits conseils?

5. Combien chacun des conseils a-t-il reçu, chaque jour, en frais d'avocat et allocations?

6. Quel fonctionnaire du ministère de la Justice a approuvé ces comptes et les a déclarés réguliers et acceptables?

7. L'un de ces trois conseils a-t-il été retenu pour d'autres enquêtes ou d'autres travaux du Gouvernement au cours des quatre dernières années? Le cas échéant, a) pour quel travail particulier, b) à quelle date, et c) quels honoraires a-t-il chargés?

LES IMPORTATIONS DE BANANES

M. HATFIELD:

1. Combien de cargaisons ou de parties de cargaisons de bananes a-t-on importées au Canada du 1<sup>er</sup> janvier 1942 jusqu'aujourd'hui?

2. Du 1<sup>er</sup> janvier 1942 jusqu'aujourd'hui, quelle quantité de bananes importées au Canada a-t-elle été expédiée par les États-Unis?

LES RÈGLEMENTS CONCERNANT LA DÉFENSE DU  
CANADA—INTERNEMENTS

M. BENCE:

1. Combien de personnes sont-elles détenues en vertu des ordonnances édictées en exécution de l'article 21 des Règlements concernant la défense du Canada?

2. De ce nombre, combien sont des sujets britanniques?

3. De ces sujets britanniques, combien le sont de naissance et combien par naturalisation?

4. A-t-on révoqué les certificats de naturalisation de quelques-unes des personnes mentionnées aux questions deux et trois?

5. A-t-on révoqué les certificats de naturalisation de quelques personnes condamnées sous l'empire des Règlements concernant la défense du Canada, et, le cas échéant, combien?

LES FORCES CANADIENNES—OPTOMÉTRIE

M. CÔTÉ:

Quelle occasion y a-t-il, à l'heure actuelle, pour un diplômé d'une école d'optométrie de l'une de nos universités canadiennes de prendre du service comme tel, a) dans l'armée, b) dans l'aviation, c) dans la marine?

M. ROSS (Souris):

SERVICE MILITAIRE—ABSENCE DE RAPPORT

1. Quel est le nombre des hommes, dans chaque district militaire, qui appelés à l'instruction militaire en vertu de la loi de mobilisation des ressources nationales, ont négligé de se présenter aux camps d'entraînement?

2. Combien a-t-on intenté de poursuites, dans chaque district militaire, contre ceux qui ont négligé de se présenter aux centres d'instruction militaire?

3. Quel est, dans chaque district militaire, le pourcentage de ceux qui se sont abstenus de se présenter aux centres d'instruction militaire?

LE COÛT DU PLÉBISCITE

M. BLACK (Cumberland):

1. Quels versements a-t-on faits, jusqu'aujourd'hui, sur le coût de la tenue du plébiscite, pour les item suivants: a) impression, b) publicité, (en faisant connaître les agents et le